Hi-Feedö



FLUFFY BUZZ

Pet Hair Clipper & Nail Grinder

TEPETGROOMINGKIT



Designed for pets

Low noise

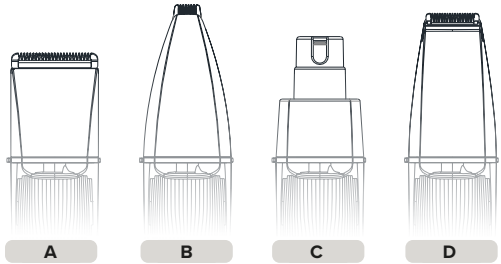
4 Interchangeable heads

For all coat types

Nail grinder included

Specifications

Dimension: 31 x 160 mm
Weight: 120 g
Battery capacity: 600mAh
Charging time: 120 min
Working time: 160 min
Cable type: USB-C
Input: 5,0 V DC 1,0 A



UK	User Manual	**6**
IT	Manuale di istruzioni	**7**
ES	Manual de instrucciones	**8**
D	Benutzerhandbuch	**9**
F	Mode d'emploi	**10**
P	Manual do utilizador	**11**
RUS	Руководство по эксплуатации	**12**
NL	Gebruikershandleiding	**13**
SV	Bruksanvisning	**14**
FI	Käyttöohje	**15**
TR	Kullanim kilavuzu	**16**
PL	Instrukcja obsługi	**17**
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	**18**
CZ	Uživatelský manuál	**19**
SK	Používateľská príručka	**20**
HU	Használati utasítás	**21**
ARA	دليل المستخدم	**22**
LV	Vartotojo vadovas	**23**
LT	Lietotāja rokasgrāmata	**24**
BG	Ръководство за употреба	**25**
SL	Uporabniški priročnik	**26**

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

INSTRUCTIONS FOR HEAD REPLACEMENTS

To replace cutting heads, hold the trimmer body and pull out the cutting head as indicated by the arrow on the back of the trimmer. To install the replacement head, then push down and attach it.

USING THE TRIMMER

This product has slow or fast program settings.
This product is equipped with LED lighting.

A Hair & Body Trimmer

1. Use the cutting head against the main direction of hair growth.
2. Do not use the hair trimmer on freshly washed hair. Make sure the hair is clean and dry to achieve best trimming effect.

How to remove the lower limit comb (Hair trimmer with 3-6mm limit comb)
Press the cutter head gently with the thumb of the right hand and press the left side of the limit comb with the thumb of the left hand to break it down, then remove the limit comb.

B Mini Trimmer

1. The mini trimmer is mainly used for trimming the hair from palms, feet, and private part.
2. Gently approach the area to be trimmed, and remove hair from between palms and toes, even some hard-to-trim areas.

C Nail Grinder

1. Half hug your pet and choose the suitable port then press the switch button to start the nail grinder, then put your pet's nails into the nail grinder to trim their nails.
2. Pay attention not to grind the bloodline. It is recommended not to grind the same nail area for over 5s.

D Precision Trimmer

1. The precision trimmer is mainly used for trimming hair from face and ear.
2. Gently approach the area to be trimmed. Never force the trimmer into face or ear cavities as it can result in injury.

CLEANING

Clean the trimmer regularly. Be sure the trimmer is turned "OFF" before cleaning. The whole body can be washable. To maintain lubrication, use the enclosed brush to clean the unit. Thoroughly brush and blow off hair from the power handle. The cutting heads can be rinsed under running water. Try to separate the head from the body when cleaning. Only after it has dried completely can it be used.

ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE TESTINE

Per sostituire le testine di taglio, tenere il corpo del rasoio ed estrarre la testina seguendo la freccia sul retro del rasoio. Per installare la testina di ricambio, spingerla verso il basso e fissarla.

USO DEL RASOIO

Questo prodotto dispone di due velocità, lenta o rapida.
Questo prodotto è dotato di illuminazione a LED.

A Rasoio di toelettatura

1. Utilizzare la testina di taglio contropelo.
2. Non utilizzare il rasoio sul pelo appena lavato. Assicurarsi che il pelo sia pulito e asciutto per ottenere il miglior effetto di taglio.

Come rimuovere il distanziatore inferiore (Rasoio con distanziatore da 3-6 mm)
Premere delicatamente la testina del rasoio con il pollice della mano destra e premere il lato sinistro del distanziatore con il pollice della mano sinistra per aprirlo, quindi rimuovere il distanziatore.

B Mini rasoio

1. Il mini rasoio si utilizza principalmente per tagliare il pelo dei palmi delle zampe e delle parti intime.
2. Avvicinarsi delicatamente alla zona da regolare e rimuovere i peli dai palmi e dalle dita delle zampe, anche nelle zone più difficili da trattare.

C Toelettatore per unghie

1. Abbracciare l'animale domestico e scegliere la porta di taglio adatta, quindi premere il pulsante di accensione per avviare l'apparecchio, quindi inserire le unghie dell'animale domestico nell'apparecchio per procedere al taglio.
2. Fare attenzione a non agire troppo in profondità per evitare sanguinamenti. Si raccomanda di non regolare la stessa area dell'unghia per più di cinque secondi.

D Rasoio di precisione

1. Il rasoio di precisione si utilizza principalmente per tagliare il pelo dal muso e dalle orecchie.
2. Avvicinarsi delicatamente all'area da trattare. Non forzare mai il rasoio nelle cavità del muso o delle orecchie dell'animale, per non provocare lesioni.

PULIZIA

Pulire regolarmente il rasoio. Assicurarsi che il rasoio sia spento prima della pulizia. L'intero corpo macchina può essere lavato. Per mantenere la lubrificazione, utilizzare il pettine in dotazione per pulire l'apparecchio. Spazzolare accuratamente e soffiare via i peli dal manico di alimentazione. Le testine di taglio possono essere sciacquate sotto l'acqua corrente. Durante la pulizia, cercare di separare la testina dal corpo. Utilizzare nuovamente l'apparecchio solo dopo completa asciugatura.

INSTRUCCIONES PARA REEMPLAZAR LOS CABEZALES

Para reemplazar los cabezales de corte, sujete la máquina cortapelos y extraiga el cabezal como indica la flecha situada en la parte posterior. Para instalar el cabezal de repuesto, empújelo hacia abajo y fíjelo.

USO DE LA MÁQUINA CORTAPELOS

Este producto cuenta con ajustes de velocidad lenta o rápida.
Este producto está equipado con iluminación de led.

A Cortapelos cabello y cuerpo

1. Utilice el cabezal de corte en sentido contrario al crecimiento del pelo.
2. No utilice la máquina cortapelos sobre el pelo recién lavado. Asegúrese de que el cabello esté limpio y seco para obtener el mejor resultado.

Cómo quitar el peine límite inferior (Máquina cortapelos con peine límite de 3-6 mm)
Presione suavemente el cabezal de corte con el pulgar de la mano derecha y presione el lado izquierdo del peine límite con el pulgar de la mano izquierda para separarlo; luego, retire el peine.

B Minimáquina cortapelos

1. La minimáquina cortapelos se utiliza principalmente para recortar el pelo de las manos, los pies y la zona íntima.
2. Acérquese con cuidado a la zona que desea afeitar y retire el pelo de las manos y los dedos, incluso de las zonas más difíciles.

C Lima de uñas

1. Sujete a su mascota y elija el selector adecuado. Presione el botón para encender la lima de uñas y coloque las uñas de su mascota en la lima para recortarlas.
2. Tenga cuidado de no limar la línea de sangre. Se recomienda no limar la misma zona de la uña durante más de 5 segundos.

D Cortapelos de precisión

1. La cortapelos de precisión se utiliza principalmente para recortar el pelo de la cara y las orejas.
2. Acérquese con cuidado a la zona que desea afeitar. Nunca fuerce la máquina cortapelos dentro de las cavidades de la cara o las orejas, ya que podría causar lesiones.

LIMPIEZA

Limpie la máquina cortapelos con regularidad. Asegúrese de que la máquina cortapelos está apagada antes de limpiarla. La máquina cortapelos se puede lavar. Para mantener la lubricación, utilice el cepillo incluido. Cepille bien y sople para eliminar el pelo del mango. Los cabezales de corte se pueden enjuagar bajo el grifo. Al limpiarlos, intente separar el cabezal de la máquina. Puede volver a utilizar una vez seca.

ANLEITUNG ZUM AUSWECHSELN DES SCHNEIDEKOPFS

Zum Auswechseln der Schneideköpfe halten Sie das Gehäuse des Trimmers fest und ziehen den Schneidekopf in Richtung des Pfeils auf der Rückseite des Trimmers heraus. Um den Ersatzkopf zu anzubringen, drücken Sie ihn nach unten und befestigen ihn.

VERWENDUNG DES TRIMMERS

Dieses Produkt verfügt über langsame und schnelle Programmeinstellungen.
Dieses Produkt ist mit LED-Beleuchtung ausgestattet.

A Haar- & Körper-Trimmer

1. Verwenden Sie den Schneidekopf entgegen der Hauptwuchsrichtung der Tierhaare.
2. Verwenden Sie den Haartrimmer nicht auf frisch gewaschenem Fell. Achten Sie darauf, dass das Fell sauber und trocken ist, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Entfernen des unteren Begrenzungskamms (Haartrimmer mit 3- bis 6-mm-Begrenzungskamm)
Drücken Sie mit dem Daumen der rechten Hand leicht auf den Schneidekopf und mit dem Daumen der linken Hand auf die linke Seite des Begrenzungskamms, um ihn zu lösen und ihn dann zu entfernen.

B Mini-Trimmer

1. Der Mini-Trimmer eignet sich vor allem zum Schneiden von Haaren an Pfoten, Füßen und im Intimbereich.
2. Führen Sie das Gerät behutsam an die zu trimmenden Stellen heran und entfernen Sie die Haare zwischen den Ballen und Zehen, auch an schwer zugänglichen Bereichen.

C Krallenschleifer

1. Halten Sie Ihr Tier sanft fest, wählen Sie die passende Öffnung und schalten Sie den Krallenschleifer ein. Führen Sie anschließend die Krallen Ihres Tieres vorsichtig in das Gerät, um sie zu kürzen.
2. Achten Sie darauf, nicht den durchbluteten Bereich der Kralle zu schleifen. Es wird empfohlen, nicht länger als 5 Sekunden am selben Krallenbereich zu schleifen.

D Präzisionstrimmer

1. Der Präzisionstrimmer wird hauptsächlich zum Trimmen von Haaren im Gesicht und an den Ohren verwendet.
2. Nähern Sie sich vorsichtig dem zu trimmenden Bereich. Führen Sie den Trimmer niemals mit Druck in Gesichts- oder Ohröffnungen ein, da dies zu Verletzungen führen kann.

REINIGUNG

Reinigen Sie den Trimmer regelmäßig. Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer vor der Reinigung ausgeschaltet ist. Das gesamte Gehäuse kann gewaschen werden. Reinigen Sie das Gerät mit der mitgelieferten Bürste, um die Schmierung zu erhalten. Bürsten Sie die Tierhaare gründlich ab und blasen Sie sie aus dem Griff. Die Schneideköpfe können unter fließendem Wasser abgespült werden. Versuchen Sie, bei der Reinigung den Schneidekopf vom Gehäuse zu trennen. Erst wenn das Gerät vollständig getrocknet ist, kann es erneut verwendet werden.

INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE

Pour remplacer la tête de coupe, tenez le corps de la tondeuse et tirez sur la tête de coupe comme indiqué par la flèche à l'arrière de l'appareil. Pour installer la tête de rechange, poussez-la vers le bas et fixez-la.

UTILISATION DE LA TONDEUSE

Ce produit dispose de réglages de programme lents ou rapides.
Ce produit est équipé d'un éclairage LED.

A Tondeuse corps et cheveux

1. Utilisez la tête de coupe dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
2. N'utilisez pas la tondeuse sur des cheveux fraîchement lavés. Veillez à ce que les cheveux soient propres et secs pour obtenir un résultat optimal.

Comment retirer le sabot de coupe minimale (Tondeuse à cheveux avec sabot de 3 à 6 mm)
Appuyez doucement sur la tête de coupe avec le pouce de la main droite et appuyez sur le côté gauche du sabot avec le pouce de la main gauche pour le détacher, puis retirez le sabot.

B Mini-tondeuse

1. La mini-tondeuse est principalement utilisée pour couper les poils des paumes, des pieds et des parties intimes.
2. Approchez doucement de la zone à raser et éliminez les poils entre les paumes et les orteils, y compris dans les zones difficiles à raser.

C Lime à ongles

1. Prenez votre animal dans vos bras et choisissez l'embout adapté, appuyez sur le bouton de mise en marche pour démarrer la lime à ongles, puis placez les ongles de votre animal dans la lime pour les couper.
2. Veillez à ne pas abîmer la ligne de sang. Il est recommandé de ne pas limer la même zone de l'ongle pendant plus de 5 secondes.

D Tondeuse de précision

1. La tondeuse de précision est principalement utilisée pour raser les poils du visage et des oreilles.
2. Approchez doucement de la zone à raser. Ne forcez jamais la tondeuse contre le visage ou l'intérieur des oreilles, car cela pourrait causer des blessures.

NETTOYAGE

Nettoyez régulièrement la tondeuse. Assurez-vous que la tondeuse est éteinte avant de la nettoyer. Tout le corps de la tondeuse est lavable. Afin de garantir une bonne lubrification, utilisez la brosse fournie pour nettoyer la tondeuse. Nettoyez soigneusement le manche en brossant et en soufflant les poils. Les têtes de coupe peuvent être rincées sous l'eau courante. Pour le nettoyage, essayez de séparer la tête de coupe du corps de la tondeuse. La tondeuse doit être complètement sèche pour pouvoir être réutilisée.

INSTRUÇÕES PARA SUBSTITUIÇÕES DA CABEÇA

Para substituir as cabeças de corte, segure o corpo da máquina de aparar e puxe a cabeça de corte conforme indicado pela seta na parte traseira da máquina. Para instalar a cabeça de substituição, pressione para baixo e encaixe-a.

USAR A MÁQUINA DE APARAR

Este produto tem configurações de programa lento ou rápido.
Este produto está equipado com iluminação LED.

A Máquina de aparar Cabelo e Corpo

1. Utilize a cabeça de corte no sentido contrário ao do sentido de crescimento do cabelo.
2. Não utilize a máquina de aparar cabelo em cabelos recém-lavados. Certifique-se de que o cabelo está limpo e seco para obter o melhor resultado no corte.

Como remover o pente de limite inferior (Máquina de aparar cabelo com pente limitador de 3 a 6 mm)
Pressione suavemente a cabeça de corte com o polegar da mão direita e pressione o lado esquerdo do pente limitador com o polegar da mão esquerda para soltá-lo, depois remova o pente limitador.

B Mini máquina de aparar

1. A mini máquina de aparar é usada principalmente para aparar os pelos das mãos, pés e região íntima.
2. Aproxime a máquina delicadamente da área a ser aparada e remova os pelos das mãos e dedos dos pés, inclusive em áreas difíceis de aparar.

C Aparador de unhas

1. Segure o seu animal de estimação pelo meio do corpo, escolha a porta adequada e pressione o botão ligar/desligar para iniciar o aparador de unhas. Em seguida, posicione as unhas do seu animal no aparador para as aparar.
2. Preste atenção para não cortar a base da unha. Recomenda-se não aparar a mesma área da unha por mais de 5 segundos.

D Máquina de aparar de precisão

1. A máquina de aparar de precisão é usada principalmente para aparar pelos da cara e das orelhas.
2. Aproxime cuidadosamente a máquina da área a ser aparada. Nunca force a máquina de aparar contra as cavidades do rosto ou das orelhas, pois tal pode causar ferimentos.

LIMPEZA

Limpe a máquina de aparar regularmente. Certifique-se de que a máquina de aparar está desligada antes de a limpar. Todo o corpo da a máquina pode ser lavado. Para manter a lubrificação, utilize a escova incluída para limpar a unidade. Escove e seque bem os cabelos do cabo elétrico. As cabeças de corte podem ser enxaguadas em água corrente. Ao limpar, tente separar a cabeça do corpo da a máquina. Só pode ser utilizada depois de estar completamente seca.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАМЕНЕ НАСАДОК

Чтобы заменить режущую насадку, возьмитесь за корпус триммера и вытащите насадку, как указано стрелкой на задней панели триммера. Чтобы установить сменную насадку, надавите на нее и закрепите.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА

Прибор имеет медленную и быструю программы.
Изделие оснащено светодиодной подсветкой.

A Триммер для тела и головы

1. Стригите шерсть режущей насадкой против основного направления ее роста.
2. Не используйте триммер для головы на только что вымытой шерсти. Убедитесь, что волос чистый и сухой, чтобы добиться наилучшего эффекта от стрижки.

Как убрать ограничительную расческу снизу (Триммер для волос с ограничительной расческой 3-6 мм)
Осторожно нажмите на режущую насадку большим пальцем правой руки и нажмите на левую сторону ограничительной расчески большим пальцем левой руки, чтобы надломить ее, затем снимите ограничительную расческу.

B Мини-триммер

1. Мини-триммер в основном используется для стрижки волос на лапах и интимных частях тела.
2. Аккуратно приблизьтесь к области, которую нужно подстричь, и удалите волосы между пальцами, даже в труднодоступных местах.

C Шлифовальная машинка для когтей

1. Полуобнимите своего питомца, выберите подходящий порт и нажмите кнопку выключателя, чтобы запустить шлифовальную машинку для когтей, затем поместите когти вашего питомца в шлифовальную машинку, чтобы подстричь их.
2. Следите за тем, чтобы не повредить кровеносные сосуды. Не рекомендуется шлифовать один и тот же участок когтя более 5 с.

D Прецизионный триммер

1. Прецизионный триммер в основном используется для стрижки волос с морды и ушей.
2. Аккуратно приблизьтесь к нужному участку. Никогда не вдавливайте триммер в морду или ушные раковины, так как это может привести к травме.

ЧИСТКА

Регулярно очищайте триммер. Перед очисткой убедитесь, что триммер выключен. Весь корпус можно мыть. Для сохранения смазки используйте прилагаемую щетку для очистки прибора. Тщательно очистите и сдуйте волосы с ручки прибора. Режущие насадки можно промыть под проточной водой. При чистке старайтесь отделять насадку от корпуса. Можно использовать только после полного высыхания.

INSTRUCTIES VOOR VERVANGKOPPEN

Om scheerkoppen te vervangen, houdt u de behuizing van de trimmer vast en trekt u de scheerkop eruit zoals aangegeven door de pijl op de achterkant van de trimmer. Om de vervangkop te bevestigen, duwt u deze naar beneden en zet u deze vast.

DE TRIMMER GEBRUIKEN

Dit product heeft langzame of snelle programma-instellingen.
Dit product is voorzien van ledverlichting.

A Haar- en lichaamstrimmer

1. Gebruik de scheerkop tegen de hoofdrichting van de haargroei in.
2. Gebruik de haartrimmer niet op pas gewassen haar. Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is voor het beste trimresultaat.

Onderste opzetkam verwijderen (Haartrimmer met opzetkam van 3-6 mm)
Druk met de duim van uw rechterhand voorzichtig op de scheerkop en druk met de duim van uw linkerhand op de linkerkant van de opzetkam om deze los te maken en vervolgens te verwijderen.

B Minitrimmer

1. De minitrimmer wordt voornamelijk gebruikt voor het trimmen van het haar rond de poten, voetzolen en geslachtsdelen.
2. Ga voorzichtig naar het te trimmen gebied en verwijder het haar tussen zolen en tenen, en zelfs moeilijk te trimmen plekjes.

C Nagelvijl

1. Houd uw huisdier zachtjes vast, kies de geschikte stand en druk op de aan-uitknop om de nagelvijl te starten. Plaats vervolgens de nagels van uw huisdier in de nagelvijl om ze te knippen.
2. Pas op dat u niet in het bloedvat van de nagel knipt. Het wordt aanbevolen om dezelfde nagel niet langer dan 5 seconden te vijlen.

D Precisietrimmer

1. De precisietrimmer wordt voornamelijk gebruikt voor het trimmen van gezichts- en oorhaar.
2. Ga voorzichtig naar het gebied dat moet worden getrimd. Houd de trimmer altijd uit de buurt van gezichts- of oorholtes, omdat dit kan letsel veroorzaken.

REINIGEN

Reinig de trimmer regelmatig. Zorg ervoor dat de trimmer is uitgeschakeld voordat u deze reinigt. De volledige behuizing kan worden gewassen. Gebruik de bijgeleverde borstel om het apparaat schoon te maken en de smering te behouden. Borstel en blaas het haar zorgvuldig van de handgreep. De scheerkoppen kunnen worden afgespoeld onder stromend water. Probeer de kop van de behuizing te scheiden tijdens het reinigen. Pas als het volledig gedroogd is, kan het worden gebruikt.

INSTRUKTIONER FÖR HUVUDBYTE

För att byta ut klipphuvuden, håll i trimmerkroppen och dra ut klipphuvudet enligt pilen på trimmerns baksida. För att sätta i ersättningshuvudet, tryck ner och sätt fast det.

ANVÄNDA TRIMMERN

Den här produkten har programinställningar där du kan välja mellan ett snabbt eller ett långsamt program.
Den här produkten är utrustad med LED-belysning.

A Trimmer för päls och kropp

1. Rikta in klipphuvudet mot huvudriktningen för pälsens växt.
2. Använd inte pälstrimmern på nytvättad päls. Se till att pälsen är ren och torr för att uppnå bästa trimningseffekt.

Borttagning av nedre klippkam (Pälstrimmer med klippkam på 3–6 mm)
Tryck försiktigt på klipphuvudet med din högra hands tumme och tryck på vänster sida av klippkammen med tummen på din vänstra hand för att lossa den och ta sedan bort den.

B Minitrimmer

1. Minitrimmern används huvudsakligen för att trimma päls från trampdynor, tår och intima kroppsdelar.
2. Närma dig försiktigt området som ska trimmas och ta bort pälsen mellan trampdynorna och tårna, även från vissa svårtrimmade områden.

C Klofil

1. Lägg armen runt ditt husdjur och välj lämplig port, tryck sedan på strömbrytaren för att starta klofilen. Placera sedan ditt husdjurs klor i klofilen för att trimma husdjurets klor.
2. Var noga med att inte fila i pulpan. Det rekommenderas att inte fila samma kloområde i mer än 5 sekunder.

D Precisiontrimmer

1. Precisionstrimmern används huvudsakligen för att trimma päls från ansikte och öron.
2. Närma dig försiktigt området som ska trimmas. Var alltid mycket försiktigt när närmar dig ansiktet eller öronen med trimmern, så att du inte skadar ditt husdjur.

RENGÖRING

Rengör trimmern regelbundet. Se till att trimmern är "AV" före rengöringen. Hela trimmerkroppen kan tvättas. För att bibehålla smörjningen, använd den medföljande borsten för att rengöra enheten. Borsta och blås noggrant bort pälsen från krafthandtaget. Klipphuvudena kan sköljas under rinnande vatten. Försök att ta loss klipphuvudet från trimmerkroppen under rengöringen. Först efter att trimmern har torkat helt kan den användas igen.

OHJEET PÄÄN VAIHTAMISEKSI

Leikkuupäiden vaihtamiseksi pidä kiinni trimmerin rungosta ja vedä leikkuupää ulos trimmerin takana olevan nuolen osoittamalla tavalla. Asenna vaihtopää painamalla sitä alaspäin ja kiinnittämällä se.

TRIMMERIN KÄYTTÖ

Tässä tuotteessa on hitaat tai nopeat ohjelma-asetukset.
Tämä tuote on varustettu LED-valoilla.

A Karva- ja vartalotrimmeri

1. Käytä leikkuupäätä karvankasvun pääsuuntaa vastaan.
2. Älä käytä karvatrimmeriä vasta pestyihin karvoihin. Varmista, että karvat ovat puhtaat ja kuivat parhaan trimmaustuloksen saavuttamiseksi.

Kuinka irrottaa alarajan kampa (Karvatrimmeri, jossa on 3–6 mm:n rajakampa)
Paina leikkuupäätä varovasti oikean käden peukalolla ja paina rajakamman vasenta puolta vasemman käden peukalolla sen murtamiseksi ja irrota sitten rajakampa.

B Minitrimmeri

1. Minitrimmeriä käytetään pääasiassa karvojen leikkaamiseen kämmenten, jalkojen ja intiimien alueiden alueilta.
2. Lähesty varovasti trimmattavaa aluetta ja poista karvat kämmenten ja varpaiden välistä, myös vaikeasti trimmattavilta alueilta.

C Kynsitrimmeri

1. Halaa lemmikkiäsi puoliksi ja valitse sopiva portti. Käynnistä kynsitrimmeri painamalla kytkinpainiketta ja leikkaa sitten lemmikkisi kynnet asettamalla ne trimmeriin.
2. Varo trimmaamasta verilinjaa. Saman kynnen alueen hiomista yli 5 sekuntia ei suositella.

D Tarkkuustrimmeri

1. Tarkkuustrimmeriä käytetään pääasiassa kasvojen ja korvien karvojen leikkaamiseen.
2. Lähesty varovasti trimmattavaa aluetta. Älä koskaan työnnä trimmeriä väkisin kasvojen tai korvien onteloihin, sillä se voi aiheuttaa vammoja.

PUHDISTUS

Puhdista trimmeri säännöllisesti. Varmista, että trimmeri on kytketty pois päältä ("OFF") ennen puhdistamista. Koko runko voidaan pestä. Voitelun ylläpitämiseksi puhdista laite mukana toimitetulla harjalla. Harjaa ja puhalla karvat pois virtakahvasta huolellisesti. Leikkuupäät voidaan huuhdella juoksevan veden alla. Yritä irrottaa pää rungosta puhdistaessasi. Vasta kuivuttuaan täysin sitä voidaan käyttää.

BAŞLIK DEĞİŞTİRME TALİMATLARI

Kesme başlıklarını değiştirmek için, tıraş makinesini gövdesinden tutun ve arkasındaki okla belirtilen şekilde kesme başlığını çekin. Yedek başlığı takmak için aşağı doğru bastırın ve yerine oturtun.

TIRAŞ MAKİNESİNİN KULLANIMI

Bu üründe yavaş veya hızlı program ayarları bulunmaktadır.
Bu ürün LED aydınlatma ile donatılmıştır.

A Saç ve Vücut Kılları Tıraş Makinesi

1. Kesme başlığını kılların uzama yönünün tersi yönünde kullanın.
2. Tıraş makinesini yeni yıkanmış saçlarda kullanmayın. En iyi sonuç için saçlar temiz ve kuru olmalıdır.

Alt limit tarağının çıkarılması

3-6 mm limit tarağı bulunan tıraş makinesi
Sağ elinizin başparmağıyla kesici başlığa hafifçe bastırın ve sol elinizin başparmağıyla limit tarağının sol tarafına bastırarak aşağı çekin ve ardından tarağı çıkarın.

B Mini Düzeltici

1. Mini düzeltici esas olarak ön ve arka ayaklar ile özel bölgelerdeki tüyleri kısaltmak için kullanılır.
2. Kesilecek bölgeye nazikçe yaklaşın ve avuç içleri ile ayak parmakları arasındaki tüyler de dâhil olmak üzere kesilmesi zor bazı bölgeleri temizleyin.

C Tırnak Törpüsü

1. Evcil hayvanınızı hafifçe kucaklayın. Uygun ucu seçtikten sonra düğmeye basarak tırnak törpüsünü çalıştırın ve evcil hayvanınızın tırnaklarını törpüye yerleştirerek tırnaklarını düzeltin.
2. Kan damarlarına zarar vermemeye dikkat edin. Aynı tırnak bölgesini 5 saniyeden fazla törpülememeniz önerilir.

D Hassas Düzeltici

1. Hassas düzeltici esas olarak yüz ve kulaklardaki tüyleri kesmek için kullanılır.
2. Tıraş edilecek bölgeye nazikçe yaklaşın. Tıraş makinesini asla yüze veya kulak boşluklarına zorla uygulamayın. Bu yaralanmaya neden olabilir.

TEMİZLİK

Tıraş makinesini düzenli olarak temizleyin. Temizlemeden önce makinenin "KAPALI" konumda olduğundan emin olun. Gövdenin tümü yıkanabilir. Yağlamayı sürdürmek için, üniteyi ekteki fırça ile temizleyin. Çalıştırma butonundaki tüyleri fırçayla iyice temizleyin ve üfleyerek uzaklaştırın. Kesici başlıklar akan su altında durulanabilir. Temizlerken baş kısmını gövdeden ayırmaya çalışın. Ancak tamamen kuruduktan sonra kullanılabilir.

INSTRUKCJA WYMIANY KOŃCÓWEK

Aby wymienić końcówki tnące, należy przytrzymać korpus trymera i wyciągnąć nasadkę, zgodnie ze strzałką umieszczoną z tyłu urządzenia. Aby zamontować nową końcówkę, należy ją docisnąć i zamocować.

UŻYTKOWANIE TRYMERA

Produkt oferuje tryb wolny lub szybki.
Produkt wyposażony jest w podświetlenie LED.

A Włosy i ciało Trymer

1. Końcówkę tnącą należy prowadzić pod włos (przeciwnie do kierunku wzrostu włosa).
2. Nie używaj trymera na świeżo umytych włosach. Aby uzyskać optymalny efekt strzyżenia, upewnij się, że włosy są czyste i suche.

Jak zdjąć dolną nasadkę grzebieniową (Trymer do włosów z nasadką grzebieniową 3-6 mm)

Delikatnie naciśnij końcówkę tnącą kciukiem prawej ręki, a następnie naciśnij lewą stronę nasadki grzebieniowej kciukiem lewej ręki, aby ją odczepić, a następnie ją wyjmij.

B Mini trymer

1. Mini trymer służy głównie do przycinania włosów na dłoniach, stopach i w miejscach intymnych.
2. Ostrożnie zbliż urządzenie do miejsca, które chcesz przystrzyc, i usuń włosy spomiędzy opuszek oraz palców, a także z innych trudno dostępnych miejsc.

C Szlifierka do pazurów

1. Przytul lekko pupila, wybierz odpowiednią nasadkę, a następnie naciśnij przycisk, aby uruchomić szlifierkę do pazurów. Następnie umieść pazur w szlifierce, aby go przyciąć.
2. Uważaj, aby nie uszkodzić naczynia krwionośnego. Zaleca się, aby nie szlifować tego samego obszaru pazura dłużej niż 5 sekund.

D Trymer do nosa

1. Trymer do nosa służy głównie do przycinania włosków na twarzy i w uszach.
2. Ostrożnie zbliż się do obszaru, który chcesz przyciąć. Nigdy nie wkładaj trymera na siłę do otworów nosowych ani usznych, ponieważ może to doprowadzić do zranienia.

CZYSZCZENIE

Należy regularnie czyścić trymer. Przed czyszczeniem należy upewnić się, że trymer jest wyłączony (OFF). Wodoodporna obudowa. Aby utrzymać odpowiednie smarowanie, do czyszczenia urządzenia używaj dołączonej szczoteczki. Dokładnie wyczyść i usuń włosy z rączki suszarki. Końcówki tnące można płukać pod bieżącą wodą. Podczas czyszczenia najlepiej odłączyć końcówkę od obudowy. Produkt można ponownie użyć po całkowitym osuszeniu.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΕΦΑΛΗΣ

Για να αντικαταστήσετε την κεφαλή κοπής, κρατήστε το σώμα της κουρευτικής μηχανής και τραβήξτε την κεφαλή κοπής προς τα έξω, σύμφωνα με το βέλος στο πίσω μέρος της κουρευτικής μηχανής. Για να τοποθετήσετε την ανταλλακτική κεφαλή, πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Η συσκευή διαθέτει ρυθμίσεις χαμηλής και υψηλής ταχύτητας.
Η συσκευή διαθέτει φωτισμό LED.

A Κουρευτική μηχανή για τρίχωμα και σώμα

1. Χρησιμοποιήστε την κεφαλή κοπής αντίθετα από τη φορά ανάπτυξης των τριχών.
2. Μην χρησιμοποιείτε την κουρευτική μηχανή σε τρίχωμα αμέσως μετά το λούσιμο. Βεβαιωθείτε ότι το τρίχωμα είναι καθαρό και στεγνό για καλύτερο αποτέλεσμα.

Πώς να αφαιρέσετε την κάτω χτένα-οδηγό (Κουρευτική μηχανή με χτένα οδηγό 3–6 mm)
Πιέστε απαλά την κεφαλή κοπής με τον αντίχειρα του δεξιού χεριού και ταυτόχρονα πιέστε την αριστερή πλευρά της χτένας-οδηγού με τον αντίχειρα του αριστερού χεριού, ώστε να την απασφαλίσετε. Έπειτα αφαιρέστε τη χτένα-οδηγό.

B Μίνι trimmer

1. Το μίνι trimmer χρησιμοποιείται κυρίως για τριμάρισμα τριχών σε πατούσες, πέλματα και ευαίσθητες περιοχές.
2. Πλησιάστε απαλά την περιοχή και αφαιρέστε τις τρίχες ανάμεσα στις πατούσες και τα δάχτυλα, ακόμη και σε δύσκολα σημεία.

C Τροχός λείανσης νυχιών

1. Κρατήστε απαλά το κατοικίδιό σας, επιλέξτε την κατάλληλη υποδοχή και πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τον τροχό. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τα νύχια στον τροχό για να τα λιμάρετε.
2. Προσέξτε να μην λιμάρετε το ζωντανό μέρος του νυχιού. Συνιστάται να μην λιμάρετε το ίδιο σημείο του νυχιού για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα.

D Trimmer ακριβείας

1. Το trimmer ακριβείας χρησιμοποιείται κυρίως για την περιποίηση τριχών σε πρόσωπο και αυτιά.
2. Πλησιάστε απαλά την περιοχή που θέλετε να περιποιηθείτε. Μην πιέζετε ποτέ τη συσκευή μέσα σε κοιλότητες του προσώπου ή των αυτιών, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίζετε το trimmer τακτικά. Βεβαιωθείτε ότι το trimmer είναι απενεργοποιημένο πριν από τον καθαρισμό. Ολόκληρη η συσκευή μπορεί να πλυθεί. Για σωστή συντήρηση, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο βουρτσάκι για τον καθαρισμό της συσκευής. Καθαρίστε σχολαστικά και απομακρύνετε τις τρίχες από τη λαβή της συσκευής. Οι κεφαλές κοπής μπορούν να ξεπλυθούν με τρεχούμενο νερό. Κατά τον καθαρισμό, αφαιρείτε την κεφαλή από το σώμα της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο αφού στεγνώσει πλήρως.

POKYNY PRO VÝMĚNU HLAVY

Chcete-li vyměnit stříhací hlavy, uchopte tělo zastřihovače a vytáhněte stříhací hlavu ve směru šipky na zadní straně zastřihovače. Chcete-li nainstalovat náhradní hlavu, zatlačte ji dolů a připevněte.

POUŽITÍ ZASTŘIHOVAČE

Tento produkt má pomalé nebo rychlé nastavení programu.
Tento produkt je vybaven LED osvětlením.

A Zastřihovač na srst a tělo

1. Používejte stříhací hlavu proti hlavnímu směru růstu srsti.
2. Nepoužívejte zastřihovač na čerstvě umytou srst. Pro dosažení co nejlepšího efektu zastřihování se ujistěte, že je srst čistá a suchá.

Jak odstranit spodní omezovací hřeben (Zastřihovač s omezovacím hřebenem 3–6 mm)
Palcem pravé ruky jemně stiskněte stříhací hlavu a palcem levé ruky stiskněte levou stranu omezovacího hřebenu, abyste jej rozdělili, a poté omezovací hřeben vyjměte.

B Mini zastřihovač

1. Mini zastřihovač se používá hlavně k zastřihování srsti na packách, nohou a v intimních partiích.
2. Jemně se přibližte k oblasti, kterou chcete zastřihnout, a odstraňte chloupky na packách a mezi prsty, a to i z některých obtížně zastřihovatelných míst.

C Brousek na drápky

1. Napůl mazlíčka obejměte a vyberte vhodný port, poté stiskněte tlačítko spínače pro spuštění brousku na drápky, poté vložte drápky mazlíčka do brousku na drápky, abyste drápky zkrátili.
2. Dbejte na to, abyste nepoškodili krevní linii. Nedoporučuje se brousit stejnou oblast nehtu déle než 5 sekund.

D Přesný zastřihovač

1. Přesný zastřihovač se používá hlavně k zastřihování chloupků ve tváři a uších.
2. Jemně se přibližte k oblasti, kterou chcete zastřihnout. Nikdy netlačte zastřihovač násilím do tváře nebo ušních dutin, mohlo by dojít ke zranění.

ČIŠTĚNÍ

Zastřihovač pravidelně čistěte. Před čištěním se ujistěte, že je zastřihovač vypnutý v poloze „OFF". Celé tělo lze omýt. Pro udržení mazání použijte k čištění jednotky přiložený kartáč. Důkladně vykartáčujte a vyfoukejte chlupy z rukojeti kartáče. Stříhací hlavy lze opláchnout pod tekoucí vodou. Při čištění se snažte oddělit hlavu od těla. Teprve po úplném vyschnutí lze spotřebič používat.

POKYNY PRE VÝMENU HLAVY

Ak chcete vymeniť strihacie hlavy, uchopte telo zastrihávača a vytiahnite strihaciu hlavu v smere znázornenom šípkou na zadnej strane zastrihávača. Ak chcete nainštalovať náhradnú hlavu, zatlačte ju nadol a pripevnite.

POUŽÍVANIE STRIHAČA

Tento produkt má pomalé alebo rýchle programové nastavenia.
Tento produkt je vybavený LED osvetlením.

A Zastrihávačna vlasy a telo

1. Používajte strihaciu hlavu proti hlavnému smeru rastu chĺpkov.
2. Zastrihávač vlasov nepoužívajte na čerstvo umyté vlasy. Pre dosiahnutie najlepšieho efektu zastrihávania sa uistite, že vlasy sú čisté a suché.

Ako odstrániť spodný hrebeň (Zastrihávač vlasov s hrebeňom s obmedzením dĺžky 3-6 mm)
Jemne zatlačte na rezaciu hlavu palcom pravej ruky a palcom ľavej ruky zatlačte na ľavú stranu dorazového hrebeňa, aby sa uvoľnil, a potom dorazový hrebeň vyberte.

B Mini zastrihávač

1. Mini zastrihávač sa používa hlavne na zastrihávanie chĺpkov z dlaní, nôh a intímnych partií.
2. Jemne sa priblížte k oblasti, ktorú chcete zastrihnúť, a odstráňte chĺpky z priestoru medzi dlaňami a prstami na nohách, dokonca aj z niektorých ťažko zastrihnuteľných oblastí.

C Brúska Brúskana nechty

1. Objímte svojho maznáčika, vyberte vhodný nástavec, stlačte tlačidlo na zapnutie brúsky na nechty a vložte do nej nechty vášho maznáčika, aby ste mu ich ostrihali.
2. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili krvnú líniu. Odporúča sa nebrúsiť tú istú oblasť nechtu dlhšie ako 5 sekúnd.

D Presný zastrihávač

1. Presný zastrihávač sa používa hlavne na zastrihávanie chĺpkov z tváre a uší.
2. Opatrne sa priblížte k oblasti, ktorú chcete ostrihať. Nikdy nevkladajte zastrihávač násilím do tvárových alebo ušných dutín, pretože by ste mohli spôsobiť zranenie.

ČISTENIE

Pravidelne čistite zastrihávač. Pred čistením sa uistite, že je zastrihávač vypnutý. Celé telo je umývateľné. Na udržanie mazania použite na čistenie jednotky priloženú kefku. Dôkladne očistite rukoväť od vlasov kefkou a fénom. Rezacie hlavy je možné opláchnuť pod tečúcou vodou. Pri čistení sa snažte oddeliť hlavu od tela. Až po úplnom vyschnutí sa môže použiť.

A FEJ CSERÉJE

A vágófejek cseréjéhez fogja meg a készülék testét, majd húzza ki a vágófejet a készülék hátulján látható nyíl irányába. A cserefej felszereléséhez nyomja le és rögzítse azt.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Ez a termék lassú vagy gyors sebességfokozaton működik.
Atermék LED világítással rendelkezik.

A Haj és testszőrvágó

1. A vágófejet a szőr növekedési irányával ellentétesen vezesse.
2. Ne használja a készüléket frissen mosott hajon. A legjobb teljesítmény érdekében használja tiszta és száraz hajon.

Az alsó határoló fésű eltávolítása (Hajvágó 3-6 mm-es határoló fésűvel)
Nyomja meg óvatosan a vágófejet a jobb keze hüvelykujjával, majd a bal keze hüvelykujjával nyomja meg a határoló fésű bal oldalát, hogy az elmozduljon, majd vegye le a határoló fésűt.

B Mini trimmelő

1. A mini trimmelőt elsősorban a tenyér, a láb és az intim testrészek szőrének nyírására ajánljuk.
2. Óvatosan közelítse meg a nyírni kívánt területet; eltávolíthatja a szőrt a tenyér és a lábujjak közül, sőt még a nehezen nyírható területekről is.

C Körömvágó

1. Fogja meg az állatot, válassza ki a megfelelő csatlakozót, majd nyomja meg a bekapcsoló gombot a körömvágó elindításához, végül illessze az állat körmeit a készülékbe a körömvágáshoz.
2. Ügyeljen arra, hogy ne sértse fel az állat bőrét. Ugyanazt a körömfelületet nem ajánlott 5 másodpercnél tovább csiszolni.

D Precíziós trimmelő

1. A precíziós trimmelőt elsősorban az arc- és fülszőrzet vágására ajánljuk.
2. Óvatosan közelítse meg a nyírni kívánt területet. Soha ne nyomja a trimmelőt az arcra vagy a fülbe, mert sérülést okozhat.

TISZTÍTÁS

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket. Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék kapcsológombja „KI" (OFF) állásban van. A készülék vízzel tisztítható. A kenés fenntartása érdekében a mellékelt kefével tisztítsa meg a készüléket. Alaposan kefélje át és fújja le a szőrszálakat a fogantyúról. A vágófejek folyó víz alatt leöblíthetők. A tisztításhoz válassza le a fejet a készülékről. Csak teljes kiszáradása után használható.

تعليمات لاستبدال رؤوس الحلاقة

لاستبدال رؤوس الحلاقة، أمسك بجسم ماكينة تشذيب الشعر واسحب رأس الحلاقة كما هو موضح بالسهم الموجود على الجزء الخلفي من الماكينة. لتثبيت رأس الحلاقة البديل، اضغط لأسفل ثم قم بتثبيته.

استخدام ماكينة تشذيب الشعر

يحتوي هذا المنتج على إعدادات برنامج بطيئة أو سريعة.

هذا المنتج مزود بإضاءة LED.

(أ) حلاقة وتشذيب شعر الشعر والجسم

1. استخدم رأس الحلاقة عكس اتجاه نمو الشعر الرئيسي.
2. لا تستخدم ماكينة تشذيب الشعر على الشعر المغسول الذي لا يزال رطبًا. تأكد من أن الشعر نظيف وجاف لتحقيق أفضل نتائج في عملية الحلاقة.

كيفية إزالة مشط الحد السفلي

ماكينة تشذيب الشعر مزودة بمشط تحديد الطول من 3 إلى 6 ملم

اضغط برفق على رأس الحلاقة بإبهام اليد اليمنى واضغط على الجانب الأيسر من مشط التحديد بإبهام اليد اليسرى لفكّه، ثم قم بإزالة مشط التحديد.

(ب) ماكينة تشذيب مينيصغيرة

1. تُستخدم ماكينة التشذيب الصغيرة بشكل أساسي لحلاقة الشعر من راحة اليدين والقدمين والمناطق الحساسة.
2. اقترب برفق من المنطقة المراد حلاقة الشعر فيها، وقم بإزالة الشعر من بين راحتي اليدين وأصابع القدمين، حتى من بعض المناطق التي يصعب حلاقتها.

(ج)مبرد الأظافر

1. احتضن حيوانك الأليف نصف احتضان واختر المنفذ المناسب ثم اضغط على زر التشغيل لبدء تشغيل مبرد الأظافر، ثم ضع أظافر حيوانك الأليف في مبرد الأظافر لتشذيبها.
2. انتبه لعدم سحق خط الدم. يُنصح بعدم برد نفس منطقة الظفر لأكثر من 5 ثوانٍ.

(د) ماكينة التشذيب الدقيقة

1. تُستخدم أداة التشذيب الدقيقة بشكل أساسي لحلاقة الشعر من الوجه والأذن.
2. اقترب برفق من المنطقة المراد تشذيب الشعر فيها. لا تقم أبدًا بإدخال أداة التشذيب بالقوة في تجاويف الوجه أو الأذن لأن ذلك قد يؤدي إلى الإصابة.

التنظيف

نظف ماكينة التشذيب بانتظام. تأكد من إيقاف تشغيل ماكينة التشذيب قبل التنظيف. يمكن غسل الهيكل بالكامل. للحفاظ على التشحيم، استخدم الفرشاة المرفقة لتنظيف الماكينة. قم بتنظيف الشعر جيداً من مقبض الطاقة باستخدام الفرشاة والمجفف الكهربائي. يمكن شطف رؤوس الحلاقة تحت الماء الجاري. حاول فصل رأس الحلاقة عن الجسم عند التنظيف. لا يمكن استخدام هذه الماكينة إلا بعد أن تجف تماماً.

NORĀDĪJUMI GALVIŅAS NOMAIŅAI

Lai nomainītu griezējgalviņas, turiet spalvu griešanas ierīces korpusu un izvelciet griezējgalviņu, kā norāda bultiņa ierīces aizmugurē. Lai uzstādītu nomaiņas galviņu, spiediet to lejup un piestipriniet.

SPALVU GRIEŠANAS IERĪCES LIETOŠANA

Šim produktam ir lēnas vai ātras programmas iestatījumi.
Šis produkts ir aprīkots ar LED apgaismojumu.

A Spalvu griešanas ierīce

1. Virziet griezējgalviņu pretēji galvenajam matu augšanas virzienam.
2. Nelietojiet spalvu griešanas ierīci tikko mazgātām spalvām. Lai sasniegtu vislabāko griešanas efektu, pārliecinieties, ka spalvas ir tīras un sausas.

Kā noņemt apakšējās robežas ķemmi (Spalvu griešanas ierīce ar 3-6 mm ierobežojuma ķemmi)
Ar labās rokas īkšķi viegli piespiediet griezējgalviņu un ar kreisās rokas īkšķi piespiediet ierobežojuma ķemmes kreiso pusi, lai to atdalītu, pēc tam noņemiet ierobežojuma ķemmi.

B Mini spalvu griešanas ierīce

1. Mini spalvu griešanas ierīce galvenokārt tiek izmantota spalvu apgriešanai uz ķepām un intīmās daļas.
2. Uzmanīgi tuvojieties apgriešanas zonai un apgrieziet spalvas starp pirkstiem, pat dažās grūti apgriežamās vietās.

C Nagu slīpētājs

1. Pa pusei apskaujiet savu lolojumdzīvnieku un izvēlieties piemērotu vietu, pēc tam nospiediet pogu, lai ieslēgtu nagu slīpētāju un ievietojiet lolojumdzīvnieka nagus slīpētājā, lai tos apkoptu.
2. Pievērsiet uzmanību, lai neiegrieztu asinsvados. Nav ieteicams slīpēt vienu un to pašu nagu ilgāk par 5 sekundēm.

D Precizitātes spalvu griešanas ierīce

1. Precizitātes spalvu griešanas ierīci galvenokārt izmanto sejas un ausu spalvu griešanai.
2. Uzmanīgi tuvojieties apgriešanas zonai. Nekad ar spēku nespiediet spalvu griešanas ierīci sejā vai ausu dobumos, jo tas var izraisīt traumas.

TISZTÍTÁS

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket. Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék kapcsológombja „KI" (OFF) állásban van. A készülék vízzel tisztítható. A kenés fenntartása érdekében a mellékelt kefével tisztítsa meg a készüléket. Alaposan kefélje át és fújja le a szőrszálakat a fogantyúról. A vágófejek folyó víz alatt leöblíthetők. A tisztításhoz válassza le a fejet a készülékről. Csak teljes kiszáradása után használható.

ANTGALIO KEITIMO INSTRUKCIJOS

Norėdami pakeisti kirpimo galvutę, laikykite prietaiso korpusą ir ištraukite galvutę pagal rodyklę prietaiso gale. Norėdami uždėti naują galvutę, paspauskite ją žemyn, kol ji užsifiksuos.

KIRPIMO PRIETAISO NAUDOJIMAS

Šis produktas turi lėto ir greito režimo nustatymus.
Taip pat prietaisas turi LED apšvietimą.

A Kailio kirpimo prietaisas

1. Judinkite kirpimo galvutę prieš pagrindinę plaukų augimo kryptį.
2. Nenaudokite prietaiso ant ką tik išplauto kailio. Siekiant geriausio kirpimo rezultato, įsitikinkite, kad kailis yra švarus ir sausas.

Kaip nuimti ilgio reguliavimo šuką (Kirpimo prietaisas su 3–6 mm ilgio reguliavimo šuka)
Dešinės rankos nykščiu lengvai paspauskite kirpimo galvutę, o kairės rankos nykščiu paspauskite kairę šukos pusę, kad ją atlaisvintumėte, tada nuimkite šuką.

B Mini kirpimo prietaisas

1. Mini kirpimo prietaisas daugiausia naudojamas kailiui kirpti ant letenų ir intymiose vietose.
2. Atsargiai priartėkite prie kirpimo zonos ir kirpkite kailį tarp pirštų, net ir sunkiai pasiekiamose vietose.

C Nagų šlifuoklis

1. Švelniai prilaikykite augintinį, pasirinkite tinkamą vietą, paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte šlifuoklį, ir įdėkite augintinio nagus į prietaisą.
2. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte kraujagyslių. Nerekomenduojama šlifuoti to paties nago ilgiau nei 5 sekundes.

D Precizinis kirpimo prietaisas

1. Precizinis kirpimo prietaisas daugiausia naudojamas veido ir ausų srityje.
2. Atsargiai priartėkite prie kirpimo zonos. Niekada stipriai nespauskite prietaiso prie veido ar ausų, nes tai gali sukelti sužalojimus.

VALYMAS

Reguliariai valykite kirpimo prietaisą. Prieš valymą įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas (OFF). Visą korpusą galima plauti. Valymui naudokite pridedamą šepetėlį. Kruopščiai pašalinkite plaukus nuo elektrinės rankenos. Kirpimo galvutes galima plauti po tekančiu vandeniu. Valymo metu stenkitės atskirti galvutę nuo korpuso. Prietaisą galima naudoti tik visiškai jam išdžiūvus.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РЕЗЕРВНА ГЛАВА

За да смените режещите глави, хванете корпуса на тримера и издърпайте режещата глава, както е показано от стрелката на гърба на тримера. За да монтирате резервната глава, натиснете я надолу и я прикрепете.

УПОТРЕБА НА ТРИМЕРА

Този продукт има настройки за бавна или бърза програма.
Този продукт е оборудван с LED светлина.

A Тример за глава и тяло

1. Използвайте режещата глава срещу основната посока на растеж на косъма.
2. Не използвайте тримера върху скоро измита козина. Уверете се, че козината е чиста и суха, за да постигнете най-добър ефект с тримера.

Как да премахнете долния ограничаващ гребен (Тример за косми с ограничаващ гребен 3-6mm)
Натиснете леко режещата глава с палеца на дясната ръка и натиснете лявата страна на ограничаващия гребен с палеца на лявата ръка, за да го отделите, след което извадете ограничаващия гребен.

B Мини тример

1. Мини тримерът се използва главно за подстригване на косми по лапите, краката и интимните части.
2. Внимателно доближете до зоната, която ще подстригвате, и отстранете космите между лапите и пръстите, дори от някои трудни за подстригване зони.

C Пила за нокти

1. Прегърнете наполовина домашния си любимец и изберете подходящия порт, след което натиснете бутона за превключване, за да стартирате пилата за нокти, след което поставете ноктите на домашния любимец в пилата, за да скъсите ноктите.
2. Внимавайте да не срежете кръвната линия. Препоръчително е да не се пили една и съща зона на нокътя повече от 5 секунди.

D Прецизен тример

1. Прецизният тример се използва главно за подстригване на косми от лицето и ушите.
2. Внимателно доближете до зоната, която ще бъде подстригвана. Никога не натискайте с тримера в кухините на лицето или ушните кухини, тъй като това може да доведе до нараняване.

ПОЧИСТВАНЕ

Почиствайте тримера редовно. Уверете се, че тримерът е изключен (OFF) преди почистване. Целият корпус може да се мие. За да поддържате смазването, използвайте приложената четка за почистване на устройството. Изчеткайте добре и издухайте космите от дръжката на уреда. Режещите глави могат да се изплакват под течаща вода. Опитайте се да отделите главата от корпуса, когато почиствате. Едва след като изсъхне напълно, може да се използва.

NAVODILA ZA ZAMENJAVO GLAVE

Za zamenjavo rezalnih glav primite ohišje strižnika in izvlecite rezalno glavo, kot kaže puščica na zadnji strani strižnika. Če želite namestiti nadomestno glavo, jo potisnite navzdol in pritrdite.

UPORABA STRIŽNIKA

Izdelek ima počasne ali hitre nastavitve programa.
Izdelek je opremljen z LED osvetlitvijo.

A Strižnik za lase in telo

1. Rezalno glavo uporabljajte v nasprotni smeri rasti dlak.
2. Strižnika za lase ne uporabljajte na sveže umitih laseh. Za najboljši učinek prirezovanja se prepričajte, da so lasje čisti in suhi.

Kako odstraniti spodnji glavnik za omejitev (Strižnik za lase z glavnikom za omejitev 3–6 mm)
Z desnim palcem rahlo pritisnite glavo rezalnika, z levim palcem pa pritisnite levo stran omejevalnega glavnika, da ga zlomite, nato pa ga odstranite.

B Mini strižnik

1. Mini strižnik se uporablja predvsem za striženje dlak na dlaneh, stopalih in intimnih delih.
2. Previdno se približajte predelu, ki ga želite pristriči, in odstranite dlake med dlanmi in prsti na nogah, tudi z nekaterih težko dostopnih predelov.

C Brusilnik za nohte

1. Objemite svojega ljubljenčka do polovice in izberite primerno odprtino, nato pritisnite stikalo, da zaženete brusilnik za nohte, nato pa vstavite noht ljubljenčka v brusilnik za nohte in ga pristrizite.
2. Pazite, da ne obrusite krvne žile. Priporočljivo je, da istega predela nohta ne brusite več kot 5 sekund.

D Natančni strižnik

1. Natančni strižnik se uporablja predvsem za striženje dlak na obrazu in ušesih.
2. Previdno se približajte območju, ki ga želite pristriči. Strižnika nikoli ne silite v obraz ali ušesne votline, saj lahko povzročite poškodbe.

ČISTENIE

Pravidelne čistite zastrihávač. Pred čistením sa uistite, že je zastrihávač vypnutý. Celé telo je umývateľné. Na udržanie mazania použite na čistenie jednotky priloženú kefku. Dôkladne očistite rukoväť od vlasov kefkou a fénom. Rezacie hlavy je možné opláchnuť pod tečúcou vodou. Pri čistení sa snažte oddeliť hlavu od tela. Až po úplnom vyschnutí sa môže použiť.

Hi-Feedö
By Vivanco

REV0_04_26

TEPETGROOMINGKIT

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com
customercare@sbsmobile.com

Made in China
Printed in China

©2026 **SBS SpA**